

AVIS est par les présentes donné que le conseil d'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 7 mars 2011, la résolution CA11 140066 et a édicté les ordonnances suivantes :

**ORDONNANCES RELATIVES À LA PROGRAMMATION D'ÉVÉNEMENTS PUBLICS  
SUR LE TERRITOIRE DE L'ARRONDISSEMENT – FÉVRIER À SEPTEMBRE 2011**

**ORDONNANCE NO 14-11-01**

1. De permettre exceptionnellement, à l'occasion de la programmation des événements de l'arrondissement, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur ou, selon le cas, le bruit de percussion, sur les sites et aux horaires identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011. L'utilisation des mégaphones est cependant prohibée sauf à des fins de sécurité, en vertu de l'article 20 du *Règlement sur le bruit* (R.R.V.M., c. B-3).

**ORDONNANCE NO 14-11-02**

1. De permettre la vente d'articles promotionnels reliés aux événements, de la nourriture et des boissons alcoolisées ou non, sur les sites identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011. Les boissons alcoolisées doivent être servies et consommées dans des contenants en plastique, sur les sites mentionnés au tableau exclusivement.
2. Les autorisations visées à l'article 1 sont valables selon le site, la ou les dates de présentation et l'horaire des événements identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011.
3. L'article 1 ne doit pas être interprété comme autorisant un usage ou une chose incompatible avec la *Loi sur les produits alimentaires* (L.R.Q.c. P-29) ou tout règlement adopté en vertu de celle-ci, et ce, en vertu des articles 3 et 8 du *Règlement concernant la paix et l'ordre du sur le domaine public* (R.R.V.M., c. P-1).

**ORDONNANCE NO 14-11-03**

1. De permettre la fermeture des rues constituant les sites pour les activités de la programmation des événements dans l'arrondissement identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011, et ce, en vertu de l'article 3 alinéa 8 du *Règlement sur la circulation et le stationnement* (R.R.V.M., chapitre C-4.1).
2. L'autorisation est valable selon les dates et heures pour les sites identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011.

**ORDONNANCE NO 14-11-04**

1. De permettre l'affichage d'enseignes publicitaires à l'occasion d'un événement prévu sur les sites identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011, et ce, en vertu de l'article 516 du règlement de zonage de l'arrondissement (01-283).
2. L'autorisation visée à l'article 1 est valable selon les dates et les heures pour les sites identifiés au tableau des événements publics – février à septembre 2011.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du tableau des événements publics – février à septembre 2011 au Bureau Accès Montréal situé au 405, avenue Ogilvy, du lundi au vendredi, aux heures régulières de bureau.

Montréal, le 15 mars 2011

La secrétaire d'arrondissement,  
**Danielle Lamarre Trignac, avocate, M.A.**

Cet avis a été publié dans les journaux suivants :

- Progrès de Villeray–Parc-Extension, édition du 15 mars 2011
- Journal de Saint-Michel, édition du 16 mars 2011
- Nouvelles Parc-Extension news, édition du 22 mars 2011



## GRILLE DES ÉVÉNEMENTS PUBLICS – FÉVRIER À SEPTEMBRE 2011 (RÉSOLUTION CA11 14 0066)

No	Nom de l'événement	Nom de l'organisme	Date	Lieu	Fermeture de rues	Horaire Occupation du Domaine public	Horaire P-1 art. 8 (vente)	Horaire P-1 art. 3 (cons. Alcool)	Horaire B-3 art. 20 (bruit)	Horaire C-4.1 (circulation)	Support demandé						Ordonnances à publier
											Tables	Poubelles	Barricades	Scène Eq. Chauveau	Électricité	Signalisation	
13	Procession dimanche des rameaux	Église orthodoxe St-Georges	17/04/2011	De coin Chateaubriand, ouest sur Jean-Talon, nord sur Lajeunesse, est sur De Castelnau, sud sur Chateaubriand jusqu'à Jean-Talon					12h00-13h30								
14	Procession vendredi-saint	Église orthodoxe St-Georges	22/04/2011	De coin Chateaubriand, ouest sur Jean-Talon, nord sur Lajeunesse, est sur De Castelnau, sud sur Chateaubriand jusqu'à Jean-Talon					12h00-13h30								
15	Marche du pardon	Souffle et vie sans frontière	22/04/2011	(Arr. Ahuntsic)... De Crémazie, Chateaubriand sud, Liège ouest, Henri-Julien sud, Villeray est, St-Hubert nord, Gounod ouest, Chateaubriand sud, Faillon ouest, Berri nord, Castelnau ouest, Henri-Julien sud, jusqu'à Jean-Talon ... (Arr. Rosemont)					9h00-11h00								
16	Procession religieuse	Église St-Marcos Evgenikos	22/04/2011	Du coin Outremont, Ogilvy ouest, Birnam nord, Ball est, Outremont sud jusqu'à Ogilvy					21h30-22h30								
17	Procession Épitaphe Église Koimisis	Communauté hellénique de Montréal	22/04/2011	Du coin De l'Épée, St-Roch est, Querbes nord, Ball ouest, Bloomfield sud, St-Roch est jusqu'à De L'Épée					21h30-23h00			30					

## GRILLE DES ÉVÉNEMENTS PUBLICS – FÉVRIER À SEPTEMBRE 2011 (RÉSOLUTION CA11 14 0066)

No	Nom de l'événement	Nom de l'organisme	Date	Lieu	Fermeture de rues	Horaire Occupation du Domaine public	Horaire P-1 art. 8 (vente)	Horaire P-1 art. 3 (cons. Alcool)	Horaire B-3 art. 20 (bruit)	Horaire C-4.1 (circulation)	Support demandé						Ordonnances à publier
											Tables	Poubelles	Barricades	Scène Eq. Chauveau	Électricité	Signalisation	
18	Procession Épitaphe Église Evangelismos	Communauté hellénique de Montréal	22/04/2011	Du coin St-Roch, Outremont sud, Ogilvy est, Bloomfield nord, St-Roch ouest jusqu'à Champagneur					21h30-23h00				30				
19	Pâques Grecque – Églises Koimisis et Evangelismos	Communauté hellénique de Montréal	23 au 24 04/2011	Fermeture de St-Roch entre Wiseman et Querbes	X	23h00-01h00			23h00-01h00				34				
20	Messe de la résurrection	Église orthodoxe Roumanie	23 au 24 04/2011	Rue Christophe-Colomb entre Jarry et Villeray	X	23h30-00h30			23h30-00h30				12				
21	Olympiades	École Lucien-Pagé	11-12-18-19/05/2011	Parc Jarry		8h00-15h00			8h00-15h00								
22	Fête de la jeunesse et du sport	Communauté Islamique Turque du Québec Inc.	21/05/2011	Parc Jarry		11h00-20h00			11h00-20h00		20	10		X			
23	Tour de l'île de Montréal	Vélo Québec Événements	5/06/2011	(d'autres arr.) ...De Parc, Beamont vers l'ouest, jusqu'à L'Acadie... (d'autres arr.)	X	9h00-12h00	9h00-12h00	9h00-12h00	9h00-12h00	9h00-12h00							
24	Festival nourriture grec	Roumelioton Society of Montreal	10 au 12 06/2011	Rue St-Roch entre Stuart et Birnam	X	12h00-22h00	12h00-22h00	12h00-22h00	12h00-22h00		20	10	10	X		X	
25	Fête scolaire	Centre Gabrielle-Roy	13 au 16 06/2011	Stationnement du centre							20						
26	Parc-O-Fête	PEYO	18/06/2011	Parc Howard		10h00-20h00	10h00-20h00		10h00-20h00		20	20		X	X		
27	Su-Père Fête	Regroupement pour la valorization paternité	18/06/2011	Parc du Patro		11h00-19h00	11h00-19h00		11h00-19h00	11h00-19h00	20	15				X	
28	Le grand défi Pierre Lavoie	Le grand défi Pierre Lavoie	19/06/2011	... (d'autre arrondissement); Christophe-Colomb de Crémazie vers le sud jusqu'à Jean-Talon; (d'autre arrondissement)...		16h00-17h00			16h00-17h00								
29	Pique-nique fête des pères	Église Orthodox St-George	19/06/2011	Parc Jarry		9h00-17h00			9h00-17h00		20	20					

